Ontvangen op

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 25e januari 1979 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "waarbij een driemaandelijkse statistiek van de bedrijvigheid bij de makelaars (importeurs en/of exporteurs) van ijzer- en staalprodukten wordt voorgeschreven", heeft de 9e februari 1979 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 25 janvier 1979, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "prescrivant une statistique trimestrielle des activités des courtiers (importateurs et/ou exportateurs) de produits sidérurgiques", a donné le 9 février 1979 l'avis suivant :

In de aanhef van het ontwerp-besluit wordt onder meer verwezen naar artikel 15 van de statistiekenwet van 4 juli 1962. In het ontwerp zelf is van enige toepassing van dat artikel geen spoor.

Uit de inlichtingen die aan de Raad van State zijn meegedeeld, blijkt dat, met betrekking tot de aangelegenheid welke met het ontwerp wordt geregeld, de Regering niet de intentie heeft gebruik te maken van de afwijking bedoeld in meergenoemd artikel 15.

Er is dan ook geen reden om in de aanhef van het ontwerp van dat artikel 15 melding te maken.

+

In artikel 1, eerste lid, schrijve men :

"Het Nationaal Instituut voor de Statistiek maakt een driemaandelijkse statistiek op van de bedrijvigheid van de makelaars in ijzer- en staalprodukten, die importeur of exporteur zijn".

Le préambule du projet d'arrêté fait notamment référence à l'article 15 de la loi du 4 juillet 1962 relative aux investigations statistiques. Or, dans le dispositif du projet, on ne trouve nulle trace d'une quelconque application de cet article.

Il ressort des renseignements fournis au Conseil d'Etat qu'en ce qui concerne la matière réglée par le projet, il n'entre pas dans les intentions du Gouvernement de faire usage de la dérogation prévue par l'article 15 précité.

Il n'y a donc aucun motif de viser cet article 15 dans le préambule du projet.

+

A l'article ler, alinéa ler, on écrira :

"L'Institut national de Statistique établit une statistique trimestrielle concernant les activités des courtiers de produits sidérurgiques qui sont importateurs ou exportateurs".

De kamer was samengesteld uit

de Heren : A. MAST, eerste voorzitter,
Messieurs : premier président,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
F. DE KEMPENEER, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier.
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. J. DE KOSTER, auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par Mme J. DE KOSTER, auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

E. VAN VYVE.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

A. MAST.